

Procès-verbal d'une séance ordinaire du conseil de la municipalité de L'Île-du-Grand-Calumet, tenue le 3 juin 2015 à 19H30 à la salle municipale à laquelle étaient présents :

La maire Mme Irène Nadeau, la conseillère Colleen Griffin, Jean-Louis Corriveau, Émilie La Salle Maio Tremblay et Richard La Salle.

Sont également présents : Suzanne La Salle, Heather Wilson, Theresa Dupuis, Michael Derouin, René Corriveau, Jude La Salle, Réjean Meilleur, le contremaître Raymond Lemaire, M. Mme Marcel Bourguignon, Serge Newberry, Martin Bertrand et Renée Lance.

## **ORDRE DU JOUR**

### PRIÈRE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 4 MAI 2015
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 21 MAI 2015
5. RATIFICATION DES COMPTES DE MAI 2015
6. MOT DU MAIRE
7. DEMANDE DES CONTRIBUABLES
8. POMPIERS VOLONTAIRES
9. HYDRANTS SÈCHES
10. INSPECTEUR EN BÂTIMENT
11. AMÉLIORATION DES ROUTES 2015-2016
12. CONGRÈS F Q M 23,24, 25,26 SPT 2015
13. PROJECTEUR
14. LES COMPTES À PAYER AU 3 JUIN 2015
15. CORRESPONDANCE
16. DEMANDE DES CONTRIBUABLES
17. DISCUSSIONS DES CONSEILLERS
18. VARIA
  - A)
  - B)
  - C)
  - D)
20. LEVÉE DE LA SÉANCE

**121-2015 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Proposé par Jean-Louis Corriveau  
 Et résolu unanimement que cette séance soit ouverte  
 19H30. Le quorum est confirmé.

**Adoptée**

**122-2015 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Proposé par Richard La Salle  
 Et résolu unanimement que l'ordre du jour soit accepté tel  
 que présenté avec varia ouvert.

**Adoptée**

**123-2015 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 4 MAI 2015**

Proposé par Colleen Griffin  
 Et résolu unanimement que le procès-verbal du 4 mai  
 2015 soit accepté tel que rédigé.

**Adoptée**

**124-2015 PROCÈS VERBAL 21 MAI 2015**

Proposé par Richard La Salle  
 Et résolu unanimement que le procès-verbal du 21 mai  
 2015 soit accepté tel que rédigé.

**Adoptée**

**125-2015 RATIFICATION DES COMPRTES DE MAI 2015**

Proposé par Jean-Louis Corriveau  
 Et résolu unanimement que la liste des comptes de  
 mai 2015 soient acceptée pour paiement à savoir :

**DÉPENSES**

| <b>NO</b> | <b>NOM</b>             | <b>MONTANT</b> |
|-----------|------------------------|----------------|
|           | Salaires de mai 2015   | 15,582.00      |
| 14117     | Irène Nadeau           | 42.00          |
| 14118     | Michael Derouin        | 9,483.49       |
| 14119     | Matériaux J L S        | 172.99         |
| 14120     | Gérard Labelle CPA Inc | 804.86         |
| 14121     | Québec Loisirs         | 92.81          |
| 14122     | Biolab                 | 192.24         |
| 14123     | Pontiac Printshop      | 3,476.09       |
| 14124     | Bérard Raymond         | 40.58          |
| 14125     | F Q M                  | 24.30          |
| 14126     | Pontiac Marine         | 1,322.22       |
| 14127     | Bob Cat of Ottawa      | 643.29         |
| 14128     | Extincteurs L S        | 247.78         |
| 14129     | Greenwood Paving       | 1,200.17       |
| 14130     | Industries Geno        | 288.07         |
| 14131     | Romulus La Salle       | 22.94          |
| 14136     | Ricoh Canada           | 301.64         |
| 14137     | 3477835 Canada Inc     | 2,149.27       |
| 14138     | Hydro Québec           | 386.64         |
| 14139     | Télébec Inc            | 753.73         |
| 14140     | Lemay Gilles           | 172.41         |
| 14141     | ADMQ                   | 745.04         |
| 14142     | Évolu-Tic Outaouais    | 1,270.00       |
| 14143     | Revenu Canada          | 1,305.29       |

|       |                                  |                  |
|-------|----------------------------------|------------------|
| 14144 | Desjardins Sécurité financière   | 356.76           |
| 14148 | Signo-Tech                       | 36.25            |
|       | Remboursement taxe               | 42.64            |
| 14160 | Péto Pontiac                     | 778.31           |
| 14161 | Visa Banque Laurentienne         |                  |
|       | Bureau en Gros                   | 172.83           |
|       | Poste Canada                     | 470.31           |
| 14165 | Évolu-Tic Outaouais              | 698.71           |
| 14166 | RPGL Avocats                     | 577.36           |
| 14167 | Tourisme Pontiac                 | 100.00           |
| 14168 | Pontiac Électric                 | 198.45           |
| 14169 | René Ladouceur                   | 150.00           |
|       | Camion incendie                  | 2,867.72         |
|       |                                  |                  |
|       | <b>TOTAL</b>                     | <b>47,169.19</b> |
|       |                                  |                  |
|       | <b>REVENUS DE MAI</b>            |                  |
|       |                                  |                  |
|       | Taxes                            | 40,778.39        |
|       | Mutations                        | 669.29           |
|       | Parc Rocher-Fendu                | 800.00           |
|       | Permis                           | 40.00            |
|       | Intérêts sur taxes               | 1,245.20         |
|       | Photocopies divers               | 1,555.68         |
|       | Remb MAPAQ                       | 51,394.24        |
|       |                                  |                  |
|       | <b>TOTAL</b>                     | <b>96,522.80</b> |
|       |                                  |                  |
|       | <b>SOLDE EN BANQUE AU 31 MAI</b> | <b>51,053.41</b> |
|       |                                  |                  |
|       | <b>PETITE CAISSE</b>             | <b>500.00</b>    |
|       |                                  |                  |

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier d g certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la municipalité pour acquitter les présentes et émet les certificats de crédits nécessaires.

#### **Adoptée**

#### **MOT DU MAIRE**

-Mme le maire nous informe qu'après discussion avec le conseil, il n'y aura pas d'achat de défibrillateur puisqu'il n'a pas été budgète et que les pompiers ne sont pas les premiers répondants.

-Qu'un nouveau comité pour le service d'incendie est à se former et que des recommandations ont été apportées.

-Qu'elle a rencontré M. Coffey d'Esprit Rafting concernant l'agissement inconvenable de certaines personnes dans le stationnement en bordure du Chemin des Outaouais au village. Celui-ci va informer les personnes concernées.

-Le conseil demeure au statuquo concernant les bacs de recyclage.

-M. Michel Derouin est le seul soumissionnaire pour le gravier naturel donc la soumission lui revient à 0.85\$ la tonne. Deux soumissions nous sont parvenues soit M. Morin à 3.19\$ la tonne mais comme sa

soumission n'était pas conforme, c'est le deuxième soumissionnaire soit Campbell's Bay Ciment qui a été choisi au coût de 3.33\$ la tonne. La commande est de 15,000 tonnes

-Une nouvelle enseigne commémorative pour le parc à Harmony's Bay a été commandé et y sera installée.

-Une demande de subvention est à l'étude pour obtenir des modules de jeux à installer dans les parcs pour les enfants de la municipalité.

-Une rencontre publique aura lieu lundi, le 22 juin 2015, à 19 :00hre à la Salle Municipale avec des représentants du Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles concernant un projet de restauration sur le site de la mine.

-Une rencontre publique aura lieu mardi, le 23 juin 2015, à 19 :00hre à la Salle Municipale pour l'adoption des règlements du plan d'Urbanisme.

-L'épandage de l'anti-poussière aura lieu les 8 et 9 juin prochain.

-La porte du garage municipal est commandée et sera installée après réception.

-Le cadenas et la chaîne au dépotoir sont disparus dans la nuit du 30 et 31 mai donc la clôture est demeurée ouverte, le tout a été découvert vers 10 :30hre le dimanche matin. La police a été informée. Après discussion avec le conseil, si cela se reproduit on prendra des mesures plus sécuritaires.

-Après informations auprès de la MRC, j'ai appris que la MRC n'est pas mandaté par le gouvernement provincial pour faire l'évaluation. Il y a seulement deux firmes au Québec qui le sont, dont Servitech et celle-ci a été choisi par la MRC parce qu'elle était la basse soumissionnaire.

-Le Site Web est en marche

#### **DEMANDE DES CONTRIBUABLES**

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>Heather Wilson</b>   | Parc mémorial John Page?<br>Structures de jeux<br>Épandage d'abat-poussière<br>Installation borne sèche<br>Installation du quai |
| <b>Martin Bertrand</b>  | Photos des chutes?<br>Question parc Rocher-Fendu  |
| <b>Serge Newberry</b>   | Projet des Iles Lafontaine  |
| <b>Réjean Meilleur</b>  | Ponceau chemin Tancredia<br>Ligne blanches sur asphalte<br>Réduction de la vitesse chemin Tancredia                             |
| <b>Suzanne La Salle</b> | Vitesse excessives sur les routes<br>Chemin Dumouchel?  |

## **POMPIERS VOLONTAIRES**

Commande de la caméra thermique?

### **126-2015 HYDRANTS SÈCHES**

Proposé par Mario Tremblay

Et résolu unanimement que cette municipalité demande au Ministère de L'Environnement de prolonger son permis pour l'installation de bornes sèches jusqu'à novembre 2015.

**Adoptée**

### **INSPECTEUR EN BÂTIMENT**

Le poste est affiché jusqu'au 16 juin.

### **127-2015 AMÉLIORATION DES ROUTES 2015-2016**

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que cette municipalité fasse une demande au député André Fortin, dans le cadre de la subvention pour l'amélioration du réseau routier 2015-2016 pour les montants suivants : Chemin Tancredia 70,000.00\$, Chemin Kelleher 10,850.00, angle chemin Donnelly chemin de la Mine 15,000.00, chemin Montée des Érables 20,850.00 pour un montant total de 117,000.00 \$

**Adoptée**

### **128-2015 CONGRÈS F Q M**

Proposé par Colleen Griffin

Et résolu unanimement que cette municipalité autorise le maire, Mme Nadeau à assister au assises de la FQM les 23,24, 25 & 26 septembre prochain à Québec

Je, Jacques Mantha secrétaire-trésorier dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaire.

**Adoptée**

### **PROJECTEUR**

Après discussion avec les membres du conseil, ceux-ci décident de ne pas faire l'achat d'un projecteur mais plutôt d'en emprunté un. Mme Nadeau demandera à la MRC si le leur est disponible.

### **129-2015 LES COMPTES À PAYER AU 3 JUIN 2015**

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que la liste des comptes au 3 juin 2015 soient acceptée pour paiement à savoir :

| <b>NO</b> | <b>NOM</b>              | <b>MONTANT</b> |
|-----------|-------------------------|----------------|
| 1         | Hugh Tracey             | 51.68          |
| 2         | Raymond Bérard          | 167.33         |
| 3         | Romulus La Salle Fils   | 86.58          |
| 4         | Entreprises Marenger    | 204.14         |
| 5         | Evolutic-Outaouais      | 784.29         |
| 6         | Gérard Labelle CPA Inc. | 804.86         |
| 7         | Reis Equipment          | 303.73         |
| 8         | Michael Derouin         | 25,821.60      |
| 9         | Biolab                  | 149.47         |
| 10        | Pontiac Printshop       | 80.43          |
| 11        | MRC Pontiac             | 233.75         |
| 12        | Extincteur L S          | 382.58         |
| 13        | Brian Stanton Co Ltd    | 2,804.38       |

|    |                       |                  |
|----|-----------------------|------------------|
| 14 | Ministre des finances | 31,917.00        |
|    |                       |                  |
|    | <b>TOTAL</b>          | <b>63,791.32</b> |

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier d g certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la municipalité pour acquitter les présentes et émet les certificats de crédits nécessaires.

### **Adoptée**

#### **CORRESPONDANCE**

Une copie de la correspondance de mai 2015 est remise aux membres du conseil.

#### **130-2015 AMÉNAGEMENT SALLE MUNICIPALE**

Proposé par Émilie La Salle

Et résolu unanimement que cette municipalité favorise l'installation de toilettes à l'étage, à la salle municipale afin de répondre aux exigences de la loi sur l'accès aux handicapés et ainsi répondre aux besoins de la population sans cesse vieillissante sur notre territoire.

La rampe d'accès au bâtiment est déjà existante depuis quelques années.

### **Adoptée**

#### **131-2015 PARC JEUNESSE**

Proposé par Émilie La Salle

Et résolu unanimement que cette municipalité consacre un montant de 5,000.00\$ pour le renouvellement de certains équipements de parc rendus désuets avec les années. Une demande de subvention sera faite afin de bonifier cet investissement.

Je, Jacques Mantha secrétaire-trésorier dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaire.

### **Adoptée**

#### **DISCUSSION DES CONSEILLERS**

**Émilie** Décision à prendre pour le vieux centre

**Jean-Louis** Installation du gazébo  
Nouvelle de W S P  
?

**Colleen** Assistera à la RGA de la Biblio samedi 6 juin à Campbell's Bay.

**Richard** Coupe gazon au centre des loisirs le lundi  
Ponceau chemin Tancredia, nettoyage de fosse.  
Mur du soutien au bureau?  
Réparation à faire Parc Jeunesse  
Réparation du quai?  
Terrains Rang Nord.

**132-2015 GARDE-CORPS CHAMP DE BALLE**

Proposé par richard La salle

Et résolu unanimement que cette municipalité fasse le nécessaire pour installer le garde-corps au champ de balle afin de prévenir les accidents.

**Adoptée**

**133-2015 LEVÉE DE LA SÉANCE**

Proposé par richard La Salle

Et résolu unanimement que cette séance soit levée à 21H40.

**Adoptée**

---

**Irène Nadeau, maire**

---

**Jacques Mantha, sec –très. dg**